കാർഡ് പുറത്തെ അരികിലൂടെ മുറിച്ചെടുക്കുക. നിങ്ങളുടെ പേര് എഴുതി ഇത് എപ്പോഴും കൂടെ കരുതുക.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

മലയാളം MALAYALAM

യോഗ്യതയുള്ള ഒരു നിയമ ദ്വിഭാഷിയുടെ സേവനം ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു

ഈ നിയമ കാര്യത്തിൽ എനിക്ക് മനസ്സിലാക്കുകയും മനസ്സിലാക്കപ്പെടുകയും വേണം. അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളുടെ ഭരണഘടനയിലെ ന്യായമായ നിയമനടപടി ഉറപ്പുകളും 1964-ലെ പൗരാവകാശ നിയമത്തിന്റെ ടൈറ്റിൽ VI-ഉം പ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ള ഒരു ദ്വിഭാഷിയെ ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. നിയമ ദ്വിഭാഷണത്തിൽ പരിശീലനം ലഭിക്കാത്ത കുടുംബാംഗങ്ങളും സുഹൃത്തുക്കളും രണ്ടു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന ജീവനക്കാരും നിയമ ദ്വിഭാഷികളായി പ്രവർത്തിക്കാൻ യോഗ്യരല്ല.

സഹായം വേണോ? ഞങ്ങളെ ബന്ധപ്പെടുക
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

മലയാളം MALAYALAM

യോഗ്യതയുള്ള ഒരു നിയമ ദ്വിഭാഷിയുടെ സേവനം ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു

ഈ നിയമ കാര്യത്തിൽ എനിക്ക് മനസ്സിലാക്കുകയും മനസ്സിലാക്കപ്പെടുകയും വേണം. അമേരിക്കൻ ഐക്യനാടുകളുടെ ഭരണഘടനയിലെ ന്യായമായ നിയമനടപടി ഉറപ്പുകളും 1964-ലെ പൗരാവകാശ നിയമത്തിന്റെ ടൈറ്റിൽ VI-ഉം പ്രകാരം യോഗ്യതയുള്ള ഒരു ദ്വിഭാഷിയെ ഞാൻ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. നിയമ ദ്വിഭാഷണത്തിൽ പരിശീലനം ലഭിക്കാത്ത കുടുംബാംഗങ്ങളും സുഹൃത്തുക്കളും രണ്ടു ഭാഷ സംസാരിക്കുന്ന ജീവനക്കാരും നിയമ ദ്വിഭാഷികളായി പ്രവർത്തിക്കാൻ യോഗ്യരല്ല.

സഹായം വേണോ? ഞങ്ങളെ ബന്ധപ്പെടുക
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Malayalam · മലയാളം** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): Malayalam · മലയാളം Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card